

Brusel 26. srpna 2020
(OR. en)

10241/20

**Interinstitucionální spis:
2020/0175(NLE)**

ACP 76
COASI 98
RELEX 593
WTO 138

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	13. srpna 2020
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 374 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o stanovení jednacího řádu Výboru pro obchod a jednacího řádu zvláštních výborů

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 374 final.

Příloha: COM(2020) 374 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 13.8.2020
COM(2020) 374 final

2020/0175 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o stanovení jednacího řádu Výboru pro obchod a jednacího řádu zvláštních výborů

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím zřízeném podle prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu Výboru pro obchod a jednacího řádu zvláštních výborů.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé

Dne 30. července 2009 podepsala EU prozatímní dohodu o partnerství¹, která stanoví rámec pro dohodu o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“) mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé.

Dohodu prozatímně provádějí Papua-Nová Guinea od 20. prosince 2009, Fidži od 28. července 2014, Samoa od 31. prosince 2018 a Šalamounovy ostrovy od 17. května 2020.

Cílem dohody je:

- a) umožnit tichomořským státům těžit z lepšího přístupu na trh nabízeného Evropskou unií;
- b) podporovat udržitelný rozvoj a postupnou integraci tichomořských států do světového hospodářství;
- c) vytvořit oblast volného obchodu mezi stranami na základě společného zájmu prostřednictvím postupné liberalizace obchodu způsobem, jenž je v souladu s použitelnými pravidly WTO a zásadou asymetrie, s přihlédnutím ke specifickým potřebám a omezením kapacity tichomořských států, pokud jde o úroveň a načasování závazků;
- d) stanovit vhodná pravidla pro řešení sporů a
- e) zavést příslušná institucionální ujednání.

2.2 Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím

Výbor pro obchod, složený ze zástupců EU a tichomořských států (Fidži, Papua-Nová Guinea, Samoa a Šalamounovy ostrovy), stanoví svůj jednací řád a spolupředsedají mu zástupce smluvní strany EU a zástupce tichomořských států. Tito dva spolupředsedové se v řízení schůzí střídají. Ten, který schůzi řídí, je pro účely dohody až do chvíle, než je zahájena další schůze a kdy řízení převezme druhá smluvní strana, považován za „úřadujícího spolupředsedu“.

Výbor pro obchod se zabývá veškerými záležitostmi, jež jsou nezbytné pro provádění dohody. Při výkonu svých funkcí může Výbor pro obchod a) zřizovat zvláštní výbory nebo orgány nezbytné pro provádění této dohody a dohlížet na ně, b) scházet se v jakémkoli termínu, na němž se smluvní strany dohodnou, c) posuzovat jakékoli otázky, které spadají do působnosti této dohody, a podnikat odpovídající kroky při výkonu svých funkcí a d) přijímat rozhodnutí nebo vydávat doporučení v případech stanovených dohodou.

¹ Rozhodnutí Rady ze dne 13. července 2009 o podpisu a prozatímním provádění prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé (Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 1).

Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím pověří výkonem zvláštních rozhodovacích pravomocí k provádění dohody zvláštní výbory, uvedené v příslušných ustanoveních dohody, zejména Zvláštní výbor pro celní spolupráci a pravidla původu.

2.3 Zamýšlený akt Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím

V posledním čtvrtletí roku 2020 má Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím na svém osmém zasedání přijmout rozhodnutí, kterým se stanoví jednací řád Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím a zvláštních výborů (dále jen „zamýšlený akt“).

Účelem zamýšleného aktu je stanovit pro smluvní strany závazná pravidla upravující organizaci a fungování Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím a souvisejících dílčích struktur, jak je uvedeno v ustanoveních dohody (článek 68).

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Článek 68 stanoví, že Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím si stanoví jednací řád.

Navrhované rozhodnutí Rady stanoví postoj Unie, který má být zaujat, pokud jde o přijetí jednacího řádu Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím a zvláštních výborů, čímž jsou splněny povinnosti EU vyplývající z ustanovení dohody.

Tento postoj musí vycházet z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím, který je připojen k návrhu rozhodnutí Rady. Příloha rozhodnutí Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím stanoví požadavky na úlohu a název Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím, složení a předsednictví, sekretariát, schůze, delegace, dokumenty, korespondenci, program schůzí, pozvání odborníků, zápisy, rozhodnutí a doporučení, transparentnost, jazyky, výdaje, zvláštní výbory či orgány a změny jednacího řádu.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

4.1.1 Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 SFEU zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které má jménem Unie zaujmout orgán zřízený dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotýčný orgán. Tento pojem zahrnuje rovněž nástroje, jež podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“.

4.1.2 Uplatnění v tomto konkrétním případě

Výbor pro obchod je orgán zřízený dohodou o hospodářském partnerství.

Akt, který má Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s článkem 68 dohody.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2 Hmotněprávní základ

4.2.1 Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2 Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hmotněprávním základem pro rozhodnutí EU ze dne 15. února 2011 o uzavření dohody je článek 207 SFEU. Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se navíc týkají společné obchodní politiky. Předmět zamýšleného aktu se tedy týká oblasti, v níž má Unie výlučnou vnější pravomoc podle čl. 3 odst. 2 SFEU.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 207 odst. 4 první pododstavec SFEU.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož akt Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím provede dohodu o hospodářském partnerství, je vhodné jej po přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o stanovení jednacího řádu Výboru pro obchod a jednacího řádu zvláštních výborů

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. července 2009 podepsala Unie prozatímní dohodu o partnerství, která stanoví rámec pro dohodu o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“) mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé¹. Dohodu prozatímně provádějí Papua-Nová Guinea od 20. prosince 2009, Fidži od 28. července 2014, Samoa od 31. prosince 2018 a Šalamounovy ostrovy od 17. května 2020.
- (2) Článek 68 dohody zřizuje Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím, který se zabývá veškerými záležitostmi, jež jsou nezbytné pro provádění dohody.
- (3) Článek 68 stanoví, že Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím si stanoví jednací řád a pověří výkonem zvláštních rozhodovacích pravomocí k provádění dohody zvláštní výbory, uvedené v příslušných ustanoveních dohody.
- (4) Výbor pro obchod mezi EU a Tichomořím přijme na svém osmém zasedání svůj jednací řád a jednací řády zvláštních výborů.
- (5) Evropská unie by měla stanovit postoj, který má být zaujat, pokud jde o přijetí tohoto jednacího řádu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat na osmém zasedání Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím, pokud jde o jednací řád Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím a zvláštních výborů, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím, který je připojen k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím se po přijetí vyhlásí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

¹ Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 1.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*